

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift
fra Fiskeridirektøren

2 aargang

Torsdag 28 desember 1911

Nr. 52

Norske fiskerier.

Uken 17—23 desember.

STORSILDFISKET i uken gav kun 14 850 maal, hvorved totalfangsten i sæsonen til og med 23 desember blev 147 800 maal, hvorav 48 200 blev iset til eksport, 97 050 saltet og resten hjemmebrukt. I 1910 hadde man til samme tid 183 300 maal, hvorav 63 300 var iset og 117 500 saltet. Fangsten paa Svinøhavet var yderst ujevn og ringe med avtagen mot ukens ende, paa Onahavet fiskedes omtrent intet, for Titran var fangsten upaa-klagelig, dog i avtagende, paa Grip-havet og utenom Ramsøfjorden var fangsten ogsaa noget ujevn, men bedre end de øvrige steder, og gjennemsnitts-fangsten for de til Kristiansund indkomne drivere, hvorav de fleste var dampskibe, faldt fra 26 til 54 maal for ukens forskjellige fangstnætter, bedst lørdag. Derfor er der av ukens fangst tilført Kristiansund 10 500 maal, mens Aalesund kun fik 1900 og søndre Søndmør kun 550 maal. Gjennemsnitts-fangsten paa Svinøhavet var lørdag saa lav som 8 maal for de drivere, som kom til Aalesund og kun 2 maal for dem til søndre Søndmør. Litt sild kom til Moldøen ved nogen der hjemmehørende fartøier. Titran fik tilført 1600 maal, der var prisen lavest, sidste fangstdag kun 5—6 kr. maalet. Lørdag var prisen i Kristiansund 8½, i Aalesund 8 og paa søndre Søndmør 7½ kr. maalet. Størrelsen er nogen-lunde som uken før, mest mellem 580 og 650 sild i maalet. Fiskernes antal avtok sterkt i løpet av uken paa grund av hjemreise til julehelgen.

Fetsildfisket var i sidste uke ubetydelig overalt undtagen i Nordland, hvor der optoges ialt 9100 maal, mest notsild i Hamarøy til pris 3—6 kr.

maalet, noget garnsild i Nordsjonen paa Helgeland fra 5 til 11 kr. maalet og litt notsild i Herøy til sildolje-fabrikkerne. Fra Tysfjorden, hvor der antagelig er mest sild, er ingen uke-opgave. I Øksnes er der fremdeles noget garnfiske av storsild, der med-tages i fetsildkvantum og betales med 10 kr. maalet. I Tromsø amt fiskes fremdeles noget i Lyngen, men virk-somheten er ubetydelig. Ogsaa i Fin-marken er der sild tilstede i Alten, Talvik, Bergsfjord m. fl. steder, men driften er yderst ubetydelig. I Trønde-lagen er det kun Bjørnør, som har optat 1000 maal garnsild, og der er sat nogen mindre laase. Notsild be-tales med 4½ og garnsild med 6 kr. maalet. Til 23 desember er der i sæsonen optat ialt 475 395 maal fet-sild mot 540 358 i 1910, derav iset 47 051 maal mod 153 243 i 1910 og solgt til sildoljefabrikker 166 460 maal mot 74 410 i 1910. Det til handels-vare saltede parti beregnes til 319 790 fiskepakkede tønner, mot 406 292 i 1910 og 499 384 i 1909.

Om nogen begyndelse av storsild-fisket ved landets sydkyst har man endnu intet hørt.

Brislingfisket har i sidste uke været ubetydelig, efter hvad man kan dømme efter de sparsomt indløpne meddelelser, og de fleste notlag har sluttet fisket for at begynde igjen over nytaar.

Torskefisket i Finmarken er fremdeles godt for de fleste vær fra amtets sydgrænse til forbi Tana, og der er endel skrei — gytefisk — i fangsterne. I Senjen er der hittil ubetydelig torskefiske, bedre for Ande-næs og i Øksnæs og Bø, hvor skreien ogsaa er kommet under land, endnu dog neppe i større mængde. Den falder i regelen mager.

Telegrammer.

Skreifisket.

Opslag 32. Vadsø ^{23/12}: Liner, Andsnes onsdag 260—700, Loppen 200—520, Gammel-vær 400—500, Bergsfjord skøite igaar 2100, Hasvik, Taborshavn, Meltefjord, Hasvaag denne uke 300—800, Breivikbotn 400—2000, Sørvær 300—700, Gjesvær 400—700, Maasø 200—1400, Havøund, Latø, Renø 150—400, Finnes 200—500, Tuffjord 300—900, skøiterne 1000—3000, Hjelmsø smaabaater 300—900 skøiter 1500—3500, Honningsvaagene og Kjøl-vik smaabaat 700, skøiter 1000—3000, Kjøl-lefjord 1000—3500, Gamvik 300—1500, Fin-kongkjeilen 1500—2000, Løsvik lastede baater, Dyfjord 100—1200, Kvitnes 400—1700, almindelig 800, Berlevaag 500—1700, Bugø-nes 250—400, Vadsø 250, alt torsk i kg. Amtmanden.

Storsildfisket.

Opslag 15. ^{20/12}: Storsildfisket Vestkysten: Til Titran mandag 5 drivere 10—30—20, igaar 26 drivere 5—55—27 maal, pris 5—6, endel drivere seilt til Kristiansund for salg. Til Kristiansund igaar fra Grip—Ramsøfjorden 70 drivere, derav 40 dampskibe 0—80—40 maal, pris 7¼—9½, veiret utrygt. Paa Ona-havet yderst smaat. Til Aalesund igaar fra Svinøhavet 100 drivere 0—50—3 maal, 1 motorbaat utfor Storholmen 20 maal. Inat mest landligge. Til søndre Søndmør igaar fra Svinøhavet 145 drivere, derav 3 dampskibe 0—20—1½ maal, pris 7—7½, størrelse 570—620. Inat landligge.

Opslag 15. ^{20/12}: Storsildfisket Vestkysten: Kristiansund: Idag 90 drivere, derav 60 damp-skibe 0—120—26 maal, pris 9¾—10, fisker-flaaten nogenlunde som sidste onsdag, godt veir, driverne ute. Aalesund: Inat faa dri-vere ute, ubetydelig fangst, tilstede 70 motor-baater, 4 dampskibe, 460 mand, 18 herboende sildekjøpere, 1 dampskib, som iser. Søndre Søndmør: Inat 2 motorbaater tils. 3 maal, ellers landligge, kuling; tilstede 150 drivere, derav 3 dampskibe, 140 motorbaater, 7 seil-kuttere, 2 kjøpefartøier, 20 kjøpere paa land, 1100 mand.

Opslag 15. ^{21/12}: Storsildfisket Vestkysten: Til Titran igaar 12 drivere 0—25—10 maal, størrelse 600—630, pris 6, idag 15 drivere 8—30—18 maal, pris 5—6. Flere avsluttede drivning før jul, tilstede 25 drivere, 7 kjøpe-fartøier. Litt sættegarnsfiske ¼ mil av land. Romsdalsværene tilstede 28 motorbaater, 3 kjøpere paa land, 155 mand. Paa Onahavet ingen nævneværdig fangst. Til Aalesund 30 drivere fra Svinøhavet 0—80—12 maal, stør-relse 630, pris 8½. Til søndre Søndmør 3 motorbaater 2—10—7½ maal, størrelse 630, pris 7½. Til Kristiansund fra Grip—Ramsø-fjorden 58 drivere, derav 40 dampskibe, 0—50—32 maal, størrelse 580—650, pris 8½—9½, regn, utrygt, nogen drivere ute.

Opslag 15. ^{22/12}: Storsildfisket Vestkysten: Idag til Kristiansund 14 drivere, derav 8 damp-skibe, 0—80—28 maal, pris 8½. Til Aale-

sund 35 drivere, derav 15 dampskibe, 0—130—30 maal, pris 8 $\frac{1}{2}$ —8. Til søndre Søndmør 31 motorbaater, 0—30—7 maal, pris 7—7 $\frac{1}{2}$. Til Moldoen 1 driver fra Svinehavet 13 maal, pris 9 $\frac{1}{2}$. Fleste fiskere sluttet til julehelgen.

Opslag 15. $\frac{23}{12}$: Storsildfisket Vestkysten: Uketangst 14 850, totalfangst til 23 desember 147 800 maal, hvorav 48 200 iset, 97 050 saltet, resten hjemmebrukt mot henholdsvis 183 300—63 300—117 500 i 1910. Av ukefangsten til Titran 1600, Kristiansund 10 500, Aalesund 1900, søndre Søndmør 550, øvrige steder ubetydelig. Idag til Kristiansund fra Griphavet 9 dampskibe, 5—90—54 maal, pris 8 $\frac{1}{2}$, fra Svinehavet til Aalesund 30 drivere, 0—30—8 maal, pris 8. Til søndre Søndmør 32 drivere, 0—24—2 maal, pris 7 $\frac{1}{2}$, til Moldoen 2 drivere, 1—10 maal, pris 9.

Opslag 15. $\frac{27}{12}$: Storsildfisket Vestkysten: Idag til Kristiansund fra Griphavet 21 dampskibe 30—180—82 maal. Størrelse 580—650, pris 7 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{1}{2}$, veiret godt, driverne ute.

Opslag 18. Trondhjem $\frac{23}{12}$: Opsyn telegraferer 22: Titran: Storsildfisket Titran denne uke 1600 maal, derav sendt fersk 100 maal, saltet 2400 tdr., størrelse 600—630, pris 5—7. Ialt siden fiskets begyndelse 10 200 maal, saltet 15 300 tdr. Resten sendt fersk. Fisket nu ophørt for jul. Halten: Storsildfisket Halten, Sulen sidste uke: Havfisket 100 maal, sættegarnsfisket 32 maal, pris 7—6. Ialt: 267 maal, tilvirket handelsvare 345 tdr., 13 hjemmeforbruk. Stiftamtmanden.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem $\frac{23}{12}$: Bjørnør: I sidste uke antages sat 6 mindre notstæng. Garnfiske fra $\frac{1}{2}$ til 15 maal. Middelfangst 3 maal. I de 2 sidste uker opfisket 1000 maal garnsild. Herav antages iset 500 maal. Saltet handelsvare 750 tdr. Resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er: Garnsild 4—2 streks, notsild 2—6 streks. Pris pr. maal garnsild 6 til 4.50, notsild usolgt. Totalkvantum 51 280 maal, hvorav iset 5000 maal, saltet handelsvare 54 435 tdr., resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning: 150 garnbaater med 340 mand, 6 notbruk med 90 mand. Opfisket ialt inden amtet 126 790 maal, hvorav iset 30 081 maal, solgt sildoljefabrik 9220 maal, saltet handelsvare 115 855 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 48. Bodø $\frac{23}{12}$: Herøy: Optat sidste uke 1200 maal fabrikkvare. Nesna: Drivgarn Nordsjonen 2—11 maal, pris garnsild 5—11, notsild 3—6. Tilstede 13 notbruk, 60 garnbaater, 3 landkjøpere. Det ekstraordinære opsyn Nordsjonen hævet 22 ds. Hamarøy: 2 mindre stæng Rønes. Sidste uke optat ca. 5000 maal fabrikkvare. Pris notsild 3—6, tilstede 8 notbruk. Øksnes storsildfisket vedvarer, Rygpollen avsperrret, kvantum ukjent, garnfisket 22 ds. 2—7 maal, pris 10 kroner. Ialt inden amtet opfisket 168 060 maal, derav iset 5950 maal, solgt sildeoljefabrikken 98 480 maal, til hermetikvare 300 maal, saltet til handelsvare 69 770 tønder, til russesild 550 tønder. Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø $\frac{23}{12}$: Amtspartiet 58 300 maal, hvorav iset 2800, fabrikkvare 25 000, handelsvare 41 700 tønder. Lyngen: Et mindre stæng hovedsagelig solgt oljefabrikker, pris 3, garnfisket 1—26 maal, pris 6—7. Tilstede 7 motorskøiter, 2 notbruk, 2 kjøpere. Stiftamtmanden.

Opslag 50. Vadso $\frac{23}{12}$: Kaafjord i Alten denne uke 3 mindre stæng. Talvik distrikt intet nyt stæng, paa garn almindelig halv til en stamp, Bergsfjord, Langfjord et mindre stæng, likesaa Ulsfjord. Optagne kvantum uvæsentlig forøket. Amtmanden.

Opslag 9. $\frac{27}{12}$: Til 23 desember meldt optat 475 395 maal, derav iset 47 051, solgt sildoljefabrikker 166 460 maal, saltet 319 790 fiskepakkede tønder mot 406 292 i 1910 og 499 384 i 1909.

Utenlandske fiskerier.

Uken 17—23 desember.

Sildefisket i Bohuslen gav en ukefangst av 54 770 hl, hvorved totalfangsten til 23 desbr. blev 195 045 hl. mot 176 157 i 1910 og 197 063 i 1909. Der er hittil saltet 4 520 tønder mot 1 817 i 1910 og 4 364 i 1909. Midt i uken under et ganske godt fiske sank priserne hurtig ned til 3—4 kr. og var lørdag 4—5 kr. hl. Da var der ogsaa tegn til at silden trak længere nordover.

Telegrammer.

Sildefisket ved Bohuslen.

Opslag 4. $\frac{21}{12}$: Sildefisket Bohuslen: Igaar godt sydpaa, sterkt prisfald 3—3 $\frac{1}{2}$ kr. hl.

Opslag 4. $\frac{22}{12}$: Sildefisket Bohuslen: Litt sydpaa, strømhindring, 3 kr. hl.

Opslag 4. $\frac{23}{12}$: Sildefisket Bohuslen: Knapt, middels sydpaa, øvrige kyst intet, 3—4 kr. hl.

Opslag 4. $\frac{27}{12}$: Sildefisket Bohuslen: Ukefangst 54 770, totalfangst 23 desbr. 195 045 hl. mot 176 157 i 1910, 197 063 i 1909. Totalsaltning 4520 tønder mot 1817 i 1910, 4364 i 1909. Sidste pris 4—5 kroner hektoliteren.

Markedsberetninger m. v.

Uken 17—23 desember.

Priserne paa fersk iset storsild er fremdeles ujævne og tildels lave baade i Hull og Hamburg—Altona. Svensk sild betales ogsaa i den senere tid bedre end storsild, men forskjellen i pris er dog ikke altid nu saa stor som før. Se nærmere opslag 2. Hamburg—Altona fik i uken til 23 dennes tilført 5 411 kasser storsild mot 19 091 kasser svensk sild.

Telegrammer.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. $\frac{20}{12}$: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 5000 kasser storsild 7—8 sh. kassen. Aaro lossen 3700. Ingen omsætning.

Opslag 2. $\frac{20}{12}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Smaasildprisen 19—12. Ragnvald Jarl berigtiges til 8—5 \mathcal{M} . kassen, istedetfor 8—7.

Opslag 2. $\frac{21}{12}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Atle Jarl 2541, Jæderen 903 kasser storsild 12—9, smaasild 4 \mathcal{M} . kassen, endel usolgt.

Opslag 2. $\frac{21}{12}$: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Storsild 6—7, 6420 kasser svensk sild 4—9 sh. kassen.

Opslag 2. $\frac{22}{12}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 740 kasser storsild 10—11 \mathcal{M} . kassen.

Opslag 2. $\frac{23}{12}$: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: Igaar 1200 kasser storsild 7 $\frac{3}{4}$ —8 $\frac{1}{2}$, idag 1500 8—8 $\frac{1}{2}$ sh. kassen.

Opslag 2. $\frac{27}{12}$: Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 8300 kasser storsild 11—7, 7900 svensk sild 12—6 sh. kassen.

Opslag 2. $\frac{27}{12}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 19 091 kasser svensk 16—11, 5411 norsk storsild 12—9, smaasild 8—4 \mathcal{M} . kassen.

Fersksildmarkedet.

Opslag 3. $\frac{21}{12}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Jarl 304 kasser fisk, hyse 8—13, sekunda 5—7, flyndre 15—26, kveite 20—79, sei 9 $\frac{1}{2}$, aal 40.

Opslag 3. $\frac{23}{12}$: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 154 kasser fisk, hyse 14—19, sekunda 5 $\frac{1}{4}$ —13, kveite 36—75.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. $\frac{27}{12}$: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 850 kvintal norsk, 70 færøisk, beholdning 2150, 50, uforandrede priser. Santander: Import 2600 norsk, salg 1180, beholdning 1450, pris 6000—6200.

Avista kurser: Paris 107.95, London 27.25. Notertes 22 desember.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulen i Bilbao, dat. $\frac{18}{12}$: Import og omsætning av klipfisk fra $\frac{10}{12}$ — $\frac{16}{12}$, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Pr. dampskib „Santiago“ 3050 norsk og pr. dampskib „Ella“ 890 færøisk. Salg 1600 norsk, 1080 færøisk. Beholdning pr. $\frac{16}{12}$ 3000 norsk, 120 færøisk. Prisen for 1ste sort Søndmør opgaves notert til pesetas 58—59 og for færøisk 59.

Santander. Salg 120 norsk. Beholdning pr. $\frac{16}{12}$ 30 norsk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 55—58 for norsk.

Paa Madrids børs notertes $\frac{18}{12}$: Pesetas 107.95 pr. 100 fr. a/v l/Paris. — 27.23 - 1 £ a/v l/Lond.

Ogsaa i sidst forløpne uke har der været uveir langs kysten, saa sardin-fisket ifølge indberetninger fra vedkommende vicekonsuler har været saa godt som helt hindret i uken.

Vicekonsulen i Vigo har meddelt, at der til nævnte havn er ankommet følgende mængder rogn fra Norge i november maaned d. a.: Fra Kristiansund pr. dampskib „Chr. Gylstorff“ 175 tdr. og fra Bergen pr. samme dampskib 20 tdr., ialt 195 tdr.

Fra vicekonsulen i Douarnenez, dat. 16 desember: Da forløpne uke siden ærbødige av 9 ds. er hengaat uten

fiske, maa dette aars sardincampagne ansees sluttet. I det hele tat maa fisket iaar betegnes som meget maa-delig, ti, naar undtages paa Vendée-kysten, hvor det begyndte ret tidlig og længe var godt, om end ustadig, var fangsten paa Morbihankysten kun en og anden dag godt, i Concarneau aldeles intetsigende den hele tid, for de nordligere pladse, Audierne indbefattet, nul, og for Douarnenez kun nogen dage fra tid til anden godt. Rogntilførselen hertil beløper sig ialt til ca. 8300 tdr., hvorav fra Bergen 4157 tdr., fra Hamburg ca. 3900 tdr. torskerogn — antageligvis islandsk — og silderogn, samt fra franske havne ca. 250 tdr. Den resterende beholdning her paa stedet maa anslaaes til mindst 2000 tdr. hvorav ca. 800 tdr. silderogn. I Concarneau og Lorient maa beholdningerne visselig være store. Utsigterne for næste aars rognforretninger forekommer mig litet opmuntrende.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. 15 desember: Ifølge nu indhentede oplysninger skal totalindførselen av klipfisk til nedennævnte importhavne i Nordspanjen ha været følgende i november maaned d. a.:

	Fra	Bilbao	Santander	Pasaies	Coruña	Vigo	Tils.
Norge.....		28 908	6 322	—	3 876	4 957	44 063
Storbritannien		5 904	270	—	404	179	6 757
Frankrike ...		283	—	4 230	—	—	4 513
Færøerne....		3 630	—	—	—	—	3 630
Tyskland		2 689	—	—	237	114	3 040
Tilsammen		41 414	6 592	4 230	4 517	5 250	62 003

Alt i kvintaler à 50 kg.

Som nævnt viser ovenstaaende tal totalindførselen til de forskjellige havne og indeslutter saaledes ogsaa de i transit til det spanske indland an-

komne mængder klipfisk. Forsaavidt der foreligger oplysninger, utgjorde de i november maaned d. a. til indlandet videresendte mængder norsk klipfisk for Bilbaos vedkommende 7328 kvintaler og for Santanders vedkommende 1267 kvintaler.

Fra konsulen i **Neapel**, dat. 15 desember: Fiskemarkedet i Neapel i november: Tilførslerne til det herværende marked siden begyndelsen av november til idag beløper sig til fra Norge direkte 436 250 kg. stokfisk og 287 660 kg. klipfisk.

Som følge av disse temmelig betragtelige tilførsler har markedets stilling i den sidste tid været noget lettere og kunde kun faa salg bli gjort. Hertil kommer ogsaa, at som almindelig paa denne tid konsumenten av stokfisk næsten ganske ophører, idet man her i helligdagene omtrent udelukkende konsumerer klipfisk. Herav kommer meget store kvantiteter fra Frankrike, der ellers for det meste ankommer hertil allerede i november, dog manglet iaar en forsendelsesleilighet for de franske eksportører, og først for faa dage siden er betydelige kvantiteter ankommet med 2 dampere. Dette muliggjorde, at importen av norsk klipfisk her i den sidste tid var temmelig stor.

Ved de store tilførsler av fransk klipfisk er dog de herværende importører, som i regelen ikke disponerer store kapitaler, sterkt engagert med sine penger, saa at varer ankomne med de sidste norske dampere kun langsomt uttages, idet importørerne nu beskjeftiger sig med salg av klipfisk. Under disse omstændigheter er derfor for tiden liten interesse for stokfisk, og først i januar, naar konsumenten av denne igjen tiltar, er en bedring i forretningen at vente.

Aarsberetning for 1910 fra konsulatet i **Riga** til Utenriksdepartementet:

Sildeimporten tiltok igjen noget i det forløpne aar, der væsentlig hadde sin grund i den økede tilgang av norsk fetsild, som helt igjennem opviste en god kvalitet og passende sortering. Av norsk vaarsild ankom der mindre end i de sidste aar, mens importen av skotsk og Yarmouthsild holdt sig omtrent paa samme høide som i 1909. Vaarsild av ny fangst blev betalt med robl. 12.50 til robl. 13.50 i foraaet; pri-

sen gik derimot ned imot slutningen av aaret. De første skotske Matjes-sild fandt her kjøpere til robl. 16.50—17; ved livlig avsetning steg prisen endog til robl. 19—20.

I aarets løp indførtes igjen efter længere tid større partier fra Nord-England. Kvaliteten viste sig tilfredsstillende, og der fandt sted en større forretning i denne sort til stigende priser.

Hvad norsk fetsild angaar har denne sort igjen vundet større terræng i Rigas avsetningsdistrikt. De første tilførte august—september fangede blev betalt med: MK robl. 16.50 à 17; K robl. 18.50—19; KK robl. 19.50 à 20; KKK robl. 20.50 à 21. Da kvaliteten som foran anført var tilfredsstillende kunde man indrømme en prisstigning av robl. 1.

For Yarmouthsild forlangtes straks fra begyndelsen temmelig høie priser, saaledes for Matjes robl. 21 à 21 50 og for Matfull robl. 22 à 22.50. I England holdt man vedvarende paa økede priser, og efterhaanden hævde disse sig ogsaa henimot slutten av aaret. Ophevelsen av den „obligatoriske“ vrakning til en „fakultativ“ bør hilses som en lettelse i sildeforretningen. Den fra utlandet indførte sild blir nu allikevel bedre behandlet og bedre pakket.

Til Riga indførtes sild fra de forskjellige lande som følger:

Skotland og England ..	86 434 tdr.
Norge	62 280 „
Holland	30 „
Island	545 „
Sverige	1 718 „

Ialt 151 007 tdr.

imot 139 188 tønner i 1909.

Aarsberetning for 1910 fra vicekonsulatet i **Libau** til Utenriksdepartementet:

Til Libau indførtes sild fra følgende lande:

	1910	1909
	tdr.	tdr.
Norge	41 025	56 518
Storbritannien	489 132	536 745
Sverige	9 180	14 140
Danmark	3 757	2 712
Tyskland	6 098	570
Holland	164	140
	549 356	610 825

I begyndelsen av sæsonen 1910 betaltes for vaarsild av de mindre merker rubel 11—11½ og for større

merker rbl. 12—12¹/₂, derimot gik priserne ned henimot aarets slutning til rbl. 9¹/₂—10 — resp. 10—10¹/₂. Fetsild opnaadde rbl. 17—18 for MK, rbl. 19—19¹/₂ for K, rbl. 21—22 for KK. Islandssild stod i januar i rbl. 18, men prisen dalte hurtig, saa man allerede i februar solgte til rubl. 16¹/₂ og i april for rbl. 13. I aarets sidste maaneder opnaadtes kun rbl. 11¹/₂—12.

Ved det skotske fiskes begyndelse opnaadtes for Fulls rbl. 19, i juli—august rbl. 21—22 og i september og senere maaneder rbl. 22¹/₂—23¹/₂ pr. tønde. For Matfulls henholdsvis rbl. 16¹/₂—17¹/₂, 18—19, 19—20 pr. tønde. For Matties betaltes en rubel mindre end for Matfulls.

For Yarmouth Matties betaltes ved sæsonens begyndelse i oktober rbl. 19—19¹/₂, i november 20—22¹/₂ og i desember maaned 23—24 rbl. pr. tønde fra herværende lager.

Fersk sild i is har intet marked i Libau, idet her mangler røkerier. Et par forsøk, som har været gjort med fersk sild fra Norge mislykkedes, idet varerne ikke fandt kjøpere hersteds, saa silden maatte gaa videre med samme skib til Tyskland.

Klipfisktørring paa lægter.

Av en beretning fra Norges fiskeriagent i England hidsettes følgende om klipfisktørring paa lægter:

Tørring paa trælægter. — Metoden at tørre paa træriste er der meget, som taler for. En strandbred er ikke altid disponibel, men ethvert stykke jord kan benyttes til opførelsen av rister. Men et stykke av en græsmark maa dog ansees for det bedste, da der er mindst fare for at støvet skal blæse derhen og paa fisken. Der som man kan vogte sig for den fare, kan ristetørring stoles paa som en absolut ren og heldig tørringsmaate. Endvidere er faren for at fisken skulde skoldes eller saltbrændes, naar solen er het, næsten utelukket; fisken tørres ogsaa hurtigere paa rister end paa en strandbred, grundet paa at luften kan virke paa fisken nedenfra saavel som ovenfra.

Træriste laves paa følgende maate: — Fire løpere, hver av dem 12 fot lang og 1¹/₂ tomme i kvadrat, blir fastgjort til fire stænger hver 2 fot lang, 3 tommer bred og ⁵/₈ tomme tyk, i like afstand fra hinanden. Dette

gir en rist som er 12 fot lang og 2 fot bred. Dersom det foretrakkes, kan risten ogsaa være 3 fot bred, i hvilket tilfælde der bør være fem 12-fot løpere slaat fast til fire 3-fot stænger. Stængerne kunde være noget sterkere — for eksempel, 4 tommer bred og ³/₄ tomme tyk. Tykke stolper blir hamret ned i jorden som støtter for risterne, og tykke 6-fot lange bjælker blir slaat fast tværs over dem. Tre av de smalere eller to av de bredere rister kan strækkes over et par av disse støtter.

Staaltraadsstrenger blir ogsaa benyttet. Disse er strenger av meget sterkt galvanisert staaltraadsnet 6 fot bred, med fem tykke staaltraade løpende igjennem dem; kanten derav er ogsaa av sterk staaltraad. Disse staaltraadsstrenger har det fortrin, at de optar meget litet plads, naar de opbevares ved slutningen av tørringssæsonen.

Stationære staaltraade. — Under tiden blir en stationær staaltraadsramme opstillet. Støtter 5 eller 6 fot bred opstilles med mellemrum av 12 fot, og sterke galvaniserte staaltraade strækkes tværs over dem omkring 9 tommer fra hinanden. Længden av disse stationære staaltraade kan rette sig efter pladsens størrelse, og skulde hæves ca. 2¹/₂ fot over jorden likesom de transportable træ- og staaltraadsrister.

Altona fiskemarked.

H. Köser.

(Meddelt av fiskeriagent Westergaard).

Omsætningen i oktober maaned 1911:

	Pd.	№.
Damptrawlere .	1 089 570	192 142.23
Seiltrawlere ..	6 781	3 275.08
Elbfiskere	4 414	1 333.07
Indsendt tysk.	72 231	17 902.75
— utenl.	782 287	185 037.04
— handl.	65 993	18 618.43
	2 021 276	418 308.60

Under indsendt utenl. er desuten medregnet værdien, men ikke vegten, av 2617 høvring, 15 538 østers, 3 stør, 2114 kasser sild, 32 617 stk. makrel. Desuten solgte 6 evers, 219 flod-overs og 452 joller sin fangst ved bryggen.

Den utenlandske fisk var fra:

	Pd.	№.
Norge:		
Fisk	517 307	104 216.30
Sild	1 379	9 107.00
		№. 113 323.30

England og Holland:

Fisk	90 450 pd.	17 451.86
Sild	103 ks.	1 829.95
Makrel	3 362 stk.	659.81
		№. 19 941.42

Danmark:

Fisk	172 288 pd.	47 971.21
Sild	8 ks.	50.75
		№. 48 021.96

Sverige:

Fisk	20 474 pd.	2 185.36
Sild	175 ks.	1 565.00
		№. 3 750.36

Ialt №. 185 037.04.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fluv. sekretær).

Bergen, 23 desbr. 1911.

Tranmarkedet er uten ethvert liv. Seneste priser for koldklart damptran var kr. 85 og for bruntran kr. 35.

Rogn og klipfisk uten handel.

Rundfisksomsetningen indskrænker sig til smaaposter i almindelig Hollænder til kr. 14¹/₂ og samfængt til kr. 12¹/₂.

Paa sildemarkedet indskrænker tilførslerne sig til senfanget garnsild, der realiseres til omkring kr. 15—13—11 for II, III og IV streks vare.

Storsild har været fast til kr. 9¹/₂.

Stockholms provisoriske fiskehal.

Markedsnotering for tiden 14/12—20/12.

Fiskesorter	Pris i øre		
	Højest	Lavest	Mid- dels
Graasei	40	16	19
Hvitting	40	5	19
Kveite	80	46	68
Hyse	50	2	29
Kongeflyndre	54	35	44
Laks, fersk	185	125	170
Pigvar	100	—	100
Rødspette	60	30	40
Rødtunge	48	—	48
Torsk	40	2	21
Aal, smaa, levende ..	75	50	70
Ræker	125	75	97
Do, smaa	40	25	34
Sild, røkt	30	10	17
Do, fersk... 1/1 kasse	1700	400	700
Do. " ... 1/2 "	305	—	305
Hummer, levende snes	3200	3000	3150
Krabber, — "	400	—	400

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/4 til 16/12 1911 og i uken, som endte 16/12.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipfisk, isl. landisk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haakjærr. tdr.
Kristiania	464	8 769	29	32	726	248	14 495	3 050	150	8 464	121 155	—	—	107	4 535	811	468	1 090	19	—
Sandefjord	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	1 300	285	—	—	6	—	970	—	3 550	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord	420	65	—	—	313	—	300	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Stavanger	5 338	5 520	73	—	1 991	3 083	650	—	—	—	—	—	3 500	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	82	—	159	—	—	443	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	67 509	46 815	—	—	2 129	19 340	700	—	100	—	650	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	26 488	168 601	15 896	1 893	3 855	8 723	3 928 270	702 080	9 605 710	128 595	1 569 780	—	5 490	15 021	9 266	4 411	1 775	4 879	9 819	—
Florø	—	5 966	282	941	602	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund	—	5 880	10 720	—	4 368	—	11 851 421	2 496	—	—	3 000	2 288	—	4 707	13 319	1 690	292	617	202	—
Kristiansund	—	11 080	35 075	—	50	1 343	19 506 875	480 714	17 195	10 600	173 295	—	—	4 985	7	—	—	—	—	—
Trondhjem	—	147 908	1 778	5	—	286	36 074	—	9 150	125	1 436 538	3 000	—	85	20	234	—	—	4	—
Bodø	—	3 437	—	—	—	—	200	—	—	—	4 300	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	6 842	—	—	—	—	—	—	319 145	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik	—	4 040	—	—	—	—	—	—	3 145	—	8 763	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	4 015	—	—	—	—	—	—	1 227 582	67 895	183 202	213 130	—	—	707	212	—	—	455	90
Hammerfest	—	897	—	—	—	—	—	—	3 668 033	79 791	143 600	279 578	—	—	—	—	—	—	1 105	—
Vardø	10	2 132	350	—	—	—	—	—	952 021	62 084	1 117	324 451	21 068	—	100	—	88	—	—	—
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	263 996	31 147	85 001	26 271	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	1 883	136	—	1 196	—	13 250	—	300	500	5 100	—	100	—	30	—	—	—	—	—
Ialt	101 611	424 135	64 498	2 871	15 236	33 466	35 333 205	1 188 340	16 070 077	154 601	3 735 501	848 718	43 008	24 880	27 984	7 358	2 535	6 674	11 604	90
I uken	1 055	11 541	18 597	—	936	1 037	552 765	—	270 955	11 885	243 245	—	—	—	512	42	50	41	259	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sperma-cettran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind stk.	Hermetik kg.	
Kristiania	44 697	2 441	303	—	4 177	307	—	2 399	1 975	38 438	55 342	264	—	690	—	—	—	—	3 097
Sandefjord	23 205	—	3 751	—	—	—	—	—	2 208	2 908	2 908	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand	—	—	—	—	—	1 770	—	20 137	437 997	38 696	93 635	247 572	—	16	—	—	—	—	9 440
Flekkefjord	—	—	—	—	—	164	—	24	102 670	15 917	1 375	—	—	—	—	—	—	—	1 783
Stavanger	4 430	—	—	—	5 309	1 857	266 664	7 493	—	42 389	71 246	149 254	—	281	2 683 905	168 820	—	—	11 610 687
Kopervik	—	—	—	—	—	4 973	—	—	—	—	1 019	—	—	—	—	—	—	—	502 239
Haugesund	—	—	—	—	—	123 453	24 418	10 660	11 940	130	17 325	29 475	—	—	620 800	—	—	—	1 633 546
Bergen	—	—	154	—	3 180	23 639	99 192	313	—	228 959	447 122	12 424	7 058	—	1 164 640	76 560	38 913	—	1 963 963
Florø	—	75	—	—	555	4 468	—	—	25 226	25 008	124 008	6 291	—	158	241 000	60 500	—	—	—
Aalesund	—	—	—	—	—	39 450	—	—	—	17 542	941 109	1 651	—	5 780	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	489	—	57	43 394	—	—	—	36 633	212 705	105	—	12	111 385	2 946 400	18 645	—	4 740
Trondhjem	—	—	—	—	540	108 263	40	—	—	182 314	1 233 566	1 536	—	945	130 000	1 086 866	—	—	9 311
Bodø	—	—	—	—	327	1 705	—	—	—	—	15 901	—	—	—	964 700	27 700	—	—	11 357
Svolvær	—	—	—	—	1 329	—	—	—	—	—	79 934	—	—	—	1 759 000	865 000	—	—	45 088
Narvik	—	—	—	—	150	6 957	—	—	—	—	55 316	—	—	4	—	—	—	—	—
Tromsø	—	1 490	21	—	—	—	—	—	—	—	13 750	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	1 399	—	—	—	—	—	—	—	—	4 800	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	52	—	—	—	—	—	—	—	147	81 408	—	—	16	—	31 000	23 368	—	1 860
Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 950	—	—	19 595	—	449 500	—	—	—
Andre	675	—	2 019	—	619	2 512	—	1 291	4 440	17 715	96 684	29 338	2 000	—	655 000	50 000	—	—	65 623
Ialt	73 203	7 799	6 737	—	17 578	362 940	390 314	42 317	559 022	644 106	3 552 903	477 910	22 621 906	27 819	8 330 430	6 957 046	80 936	15 862 734	—
I uken	863	124	—	—	759	43 132	23 588	452	—	239	250 133	20 328	—	204	499 350	207 216	—	—	424 457

1) Berigtiget.

Opgave
 over fersk sild avsendt fra Trondhjem
 station i tiden $14/12$ til $21/12$.
 Til norske stationer 6 180 kg. br.
 „ utenlandske do. 221 640 „ „
 Tils. 227 820 kg. br.

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 22 desember 1911.

Medicinale sorter yderst rolig; der-
 imot later det til, at stemningen for
 industrielle sorter er noget fastere.

Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№ 97/100
Raamedicintran	„ 78/80
Blank torsketran	„ 70/75
Brunblank do.	„ 55/60
Blank industriel	„ 42/43
Brunblank do.	„ 38/39
Brun levertran	„ 38/39
Sæltran, lys	„ 42/43
Do. brunblank	„ 38/39
Do. brun	„ 35/36
Sildetrans, lys	„ 34/36
Do., brunblank	„ 32/33
Do., brun	„ 31/32
Hvaltran, uraffinert nr. 0	„ 41
Do., — „ 1	„ 40
Do., — „ 2	„ 38
Do., — „ 3	„ 36
Do., — „ 4	„ 35

Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 682 kasser norsk fisk. — 458 kasser sild.

	$19/12$	$20/12$	$22/12$
Laks pr. ₰	—	—	—
Do. sekunda	—	—	—
Tert	—	—	—
Ørret, stor	—	—	—
Do. middels	—	—	—
Do. smaa	—	—	—
Kveite, stor 30 ₰ opover	72—40	69—30	70—36
Do. stor midd. 22—30 ₰	—	76—63	69—60
Do. middels 10—22 ₰	74—63	79—75	75—70
Kveitebarn 8 ₰ nedover	72—21	61—20	47—22
Hyse, stor	18—12	13—8	19—14
Do. smaa	13 $1/2$ —7	11—9	14—10
Do. sekunda	11—3	7—5	13—5 $1/4$
Flyndre, stor	21	15	—
Do. middels	23	23	—
Do. smaamiddels	20	—	—
Do. smaa	—	14	—
Do. Nordlands	—	—	—
Rødtunger	—	—	—
Pigvar	—	76—71	—
Storsei	9 $3/4$ —10	9 $1/2$	—
Aal	—	40	—
Torsk	—	—	7 $1/2$ —7
Hummer	—	—	—
Makrel pr. styk	—	—	—
Storsild pr. kasse	№ 10 $3/4$ —9 $1/2$	№ 12—11	№ 10
Do. sekunda	—	—	—
Vaarsild	—	—	—
Fetsild	—	—	—
Smaasild	8 $1/4$ —5	—	10 $3/4$ —10
Østlandssild	—	—	—
Svensksild	—	—	—
Skotsksild	—	—	—

Hamburg, 23 desember.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til $23/12$	Total- kvantum til $23/12$
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni mill. st. (pieces)	0	64.4
Dampmedicintran (Cod liver oil) hl.	0	43 318
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) hl.	0	12 729
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars maal à 150 liter	0	673 750
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)	1 710	319 790
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson maal à 150 liter	14 850	147 800
b) for østlandet (the South Coast) „ — maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾ tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)	0	11 852
5. Islandssild indkommet til norske havne tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)	0	42 965
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾ tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	0	50 247

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)

²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)